

## Timor-Leste

Dadus relata 12 Maiu 2021

## SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk **840** dezde kazu relata ikus iha loron (05.05.2021) – no lori totál kazu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **3,626**. Pasiente hotu baixa ona iha facilidade tratamento no izolamentu iha Vera Cruz, Tasitolu, Tibar, Lahane no oteis ba izolamentu no sentru izolamentu seluk ne’ebé governu identifika. MS mós aprova ona ba kazu balun hodi halo izolamentu iha uma de’it. Ba informasaun detallu refere ba seksaun atualizasaun epidemiolojiku ba relatório ohin nian.

To’o ohin loron, 12.05.2021 – Laboratório Nasional Saúde hala’o ona teste COVID-19 **80,803** inklui amostra sira ne’ebé rekolla husi rastreiu ba kontaktu iha munisípiu afetadu sira.

- Ekipa vijilânsia sira halo ona investigasaun klean no rastreamento kontaktu. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministériu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#)
- Faze daruak imunizasaun COVID-19 hahú ona iha munisípiu Dili iha loron 10 Maiu 2021. Iha faze ida ne’e, sei fó prioridade ba – ema ho moras króniku ka komorbidade, no sira ne’ebé idade 60 ba leten no pesoál liña frente.
- Ministériu Saúde ho apoiu husi OMS no UNICEF hahú semana ida ne’e nia laran, continua ho ativu hala’o atividade sensitizaun no advokasia tama sai uma (*door to door activity*). Ba faze ida ne’e sei fó prioridade ba ema sira ne’ebé iha moras co-morbidade no idozu ho tinan 60 ba leten no ba pesoál liña frente sira.
- MS nia ekipa vijilânsia pilar 3 ho apoiu husi OMS no parseiru sira hala’o vijilânsia sentinelha ativa iha fatin sira ne’ebé detetadu COVID-19 iha munisípiu Dili.
- MS anunsia tan kazu óbitu COVID-19 dalima iha loron 9 Maiu 2021. Feto ho idade 70 detekta pozitivu COVID-19 bainhira tama ba facilidade Vera Cruz iha loron 5 Maiu 2021 ho moras sindroma respiratória aguda no *anemia* grave.

## SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

**3626** konfirmadu (foun **840**)**1894** rekupera (foun **526**)**1727** kazu ativu**5** mate

(Bazeia ba dadus ne’ebé pública iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste

[Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavírus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne’e](#).

## SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

Globalmente

**157 362 408** konfirmadu (**5 517 602**)**3 277 834** mate (**90 242**)

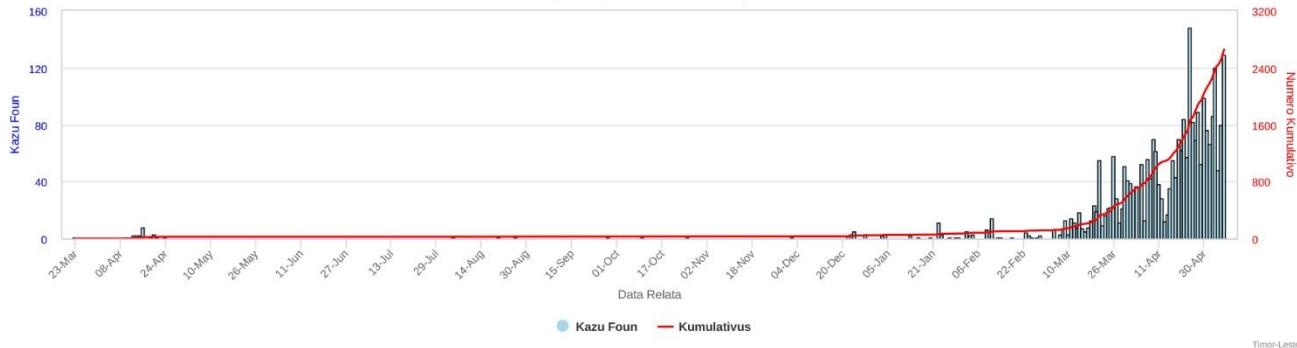
- Pilar 7 husi MS ho apoiu husi OMS hala'o avaliaun tékniku hodi hasa'e kapasidade sentru izolamentu, PKI no kapasidade ba kuidadu intensivu iha Ospitál Referál Covalima no Maliana.

## ATUALIZASAUN EPIMEDIOLÓJIKU

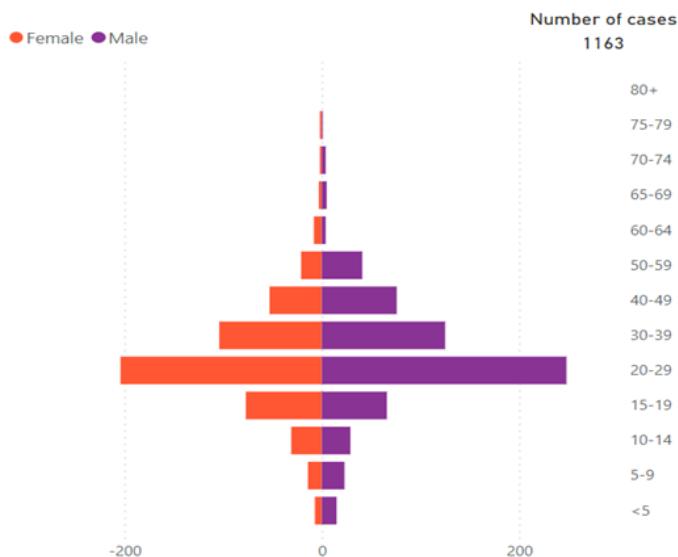
- To'o loron 12 Maiu 2021, kazu COVID-19 hamutuk 3,626 ne'ebé maka relata ona iha Timor-Leste. Númeru kazu hirak ne'e aumenta makaas dezde inisiu fulan Marsu 2021. Fatores balun alende virus ne'ebé da'et ba ema barak maka medida sira hanesan rastreiu masal no mós halo rastreiu ba sidadaun sira ne'ebé tama mai liu dalan illegal iha munisípiu fronteira tolu (Bobonaro, Covalima no Oecusse), kapasidade iha munisípiu Dili hodi halo rastreiu ba kontaktu husi kazu konfirmadu sira no pasajeiru sira ne'ebé halo pedidu hodi teste atu sai ba munisípiu seluk (hanesan parte ida husi "serka sanitaria"). Foin lalais ne'e, kazu barak mak detetadu sein hatene nia ligasaun klaru husi kazu nia huun ka hetan moras ne'e husi se. Hanesan hatudu ona husi indikadór oi-oin katak, Timor-Leste konsidera tama ona iha senáriu "**transmisaun iha komunidade**".



Data notifikasi kazu foun no kumulativu COVID-19 iha Timor-Leste  
(Kazu Foun-129 Kumulativus-2653)



- Karaktéristiku husi kazu sira ne'ebé relata ona, maioria kazu mosu iha grupu idade entre 20 – 29, tuir ho grupu idade 30 – 39, no idade 40 – 49. Divizaun ba jéneru husi dadus ne'e hatudu katak kazu hirak ne'e kona ba liu mane sira kompara ho feto.



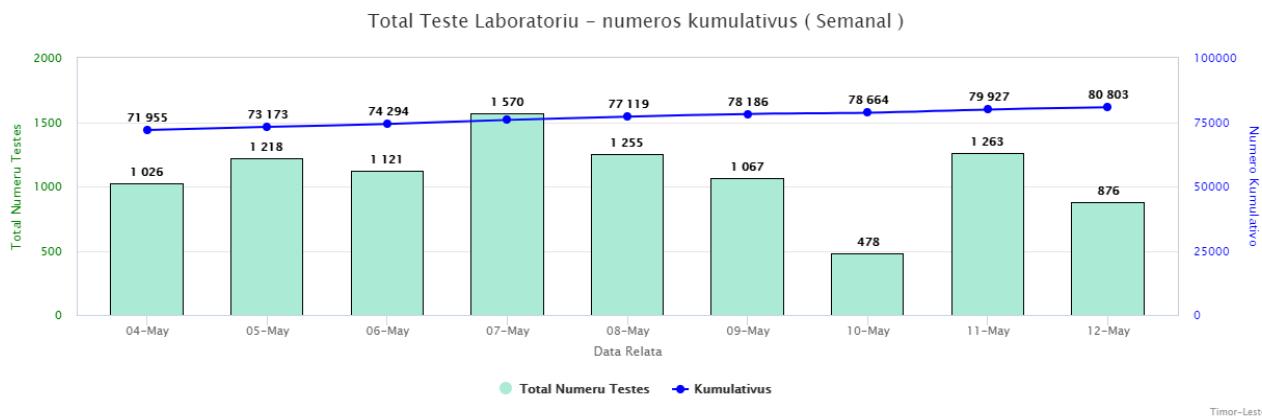
- Iha munisípiu 13 ne'e relata hotu ona kazu konfirmadu COVID-19, maibé kazu barak liu husi Munisípiu Dili.

Distribisaun tuij Munisipiu: Kazu pozitivu

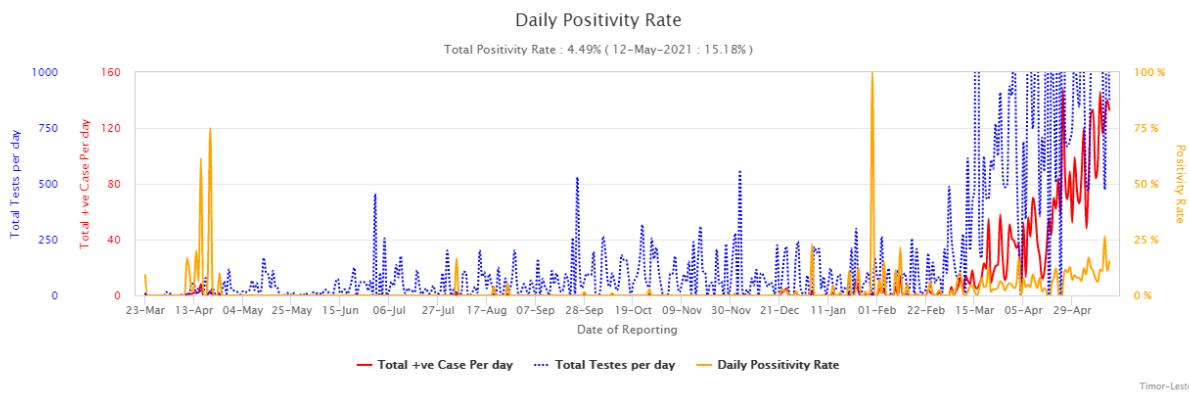
Dili : 2277 | Munisipiu seluk : 376



- Prestasaun servisu labotaróriu aumenta di'ak ba beibeik. Dezde inisiu pandemia to'o loron 12 Maiu 2021, Laboratóriu Nasional Saúde (LNS) no laboratóriu iha ospitál referral sira hala'o ona teste PCR hamutuk 80,803. Durante loron serbisu nian, lor-loron LNS halo teste maizumenus 1200. No foin lalais ne'e, rezultadu teste PCR bele hetan iha oras 24 nia laran.

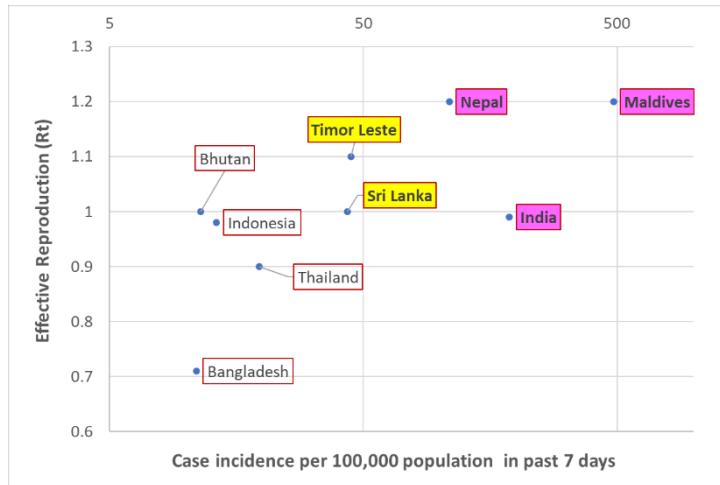


- Haree ba número teste ne'ebé aumenta lor-loron, nunee mós ho número kazu pozitivu aumenta ba beibeik, no ida ne'e refleta mós iha *daily test positivity rate* husi kazu pozitivu sira. *Daily test positivity rate* atuál ne'e ho média 9%, ho nia tendénsia (Sigla Ingles: trend) aumenta. Ida ne'e hatudu katak epidemia ida ne'e sei aumenta tan.



- Kazu insidénsia kuaze ema nain 48 pur kada populasaun 100,000 ( $48/100,000$ ) durante loron 7 nia laran, ne’ebé maka aas liu NASAUN SELUK HANESAN INDONEZIA NO TAILÂNDIA. NÚMERU REPRODUSAUN 1,1, NE’E SIGNIFICA KATAK VIRUS NE’E SEI DA’ET IHA POPULASAUN NIA LEET. KOMPARA HO NASAUN SELUK HANESAN INDONEZIA NO TAILÂNDIA NE’EBÉ IHA REJIAUN IHA HO TIMOR-LESTE, NÚMERU KAZU HIRAK NE’E RELATIVAMENTE IHA NIVEL TRANSMISAUN NE’EBÉ AAS TEBES.

## Kazu Insidénsia no Número Reprodusaun



(Fontes: OMS SEARO, 11 Maiu 2021)

## PROGRESU KAMPAÑA IMUNIZASAUN COVID-19

Ba faze 1 kampaña imunizasaun COVID-19, atinji ona alvu 119% husi doze 24,000 ne'ebé mai husi alokasaun COVAX nian, ne'ebé maka vasina ema 28,597 ba doze dahuluk nian. Ida ne'e posivel tanba utiliza hotu doze extra ne'ebé iha kada frasku vasina nian.

Faze tuir mai husi kampaña imunizasaun COVID-19 hahú ona iha loron 10 Maiu 2021, doze husi vasina hirak ne'e hetan doasaun husi DFAT, Governu Australia.

# Progresu Kampaña Imunizasaun COVID-19

to'o loran 05/05/2021 9.00am



## OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJKU

- Hapara moras da'et hosi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilânsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigorozu tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuidadu ba pasiente; inklui fornese mós kuidadu óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosializaun ba informasaun risku no eventu ba komunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál.

## REKOMENDASAUN NO KONSELU BA PÚBLIKU

### Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

**Tanbasá?** Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

### Mantein distânsia fíziku

Mantein distânsia fiziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distânsia hosi ita nian a'an no ema seluk.

**Tanbasá?** Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai hosi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan

ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

### **Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posivél**

**Tanbasá?** Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

### **Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun**

**Tanbasá?** Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, hosi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Hosi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

### **Práтика Ijiene Respiratóriu**

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratório. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kellas tixu ne'e ba lixu fatin.

**Tanbasá?** Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratório, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita hosi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

### **Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu**

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiку no telefone uluk. Halo tuir instrusaun hosi autoridade saúde.

**Tanbasá?** Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

### **Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo**

Buka hatene nafatin informasaun ba desenvolvimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasionál no lokál, ka empregadór kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

**Tanbasá?** Autoridade nasionál no lokál sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

### **Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi hosi #COVID19:**

- **Taka ibun no inus bainhira me'ar**
- **Labele ka'er matan, inus no ibun**
- **Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin**
- **Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára**
- **Mantein distánsia metru ida ka liu hosi ema seluk**
- **Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik**
- **Izola an hosi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza**

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

---

### **Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:**

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne’ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne’e, [Pájina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezenvolvimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhosi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba [singhsho@who.int](mailto:singhsho@who.int) no [hasane@who.int](mailto:hasane@who.int)